26. Encuentro de músicos y danzantes

Generado por IA — Nueva Escuela Mexicana Digital

Flashcards

PREGUNTA

¿Qué es el 'Libro de literatura en lengua Tojolabal'?

RESPUESTA

Es un libro elaborado por la Dirección General de Educación Indígena en 2018, que incluye literatura en lengua tojolabal y un CD complementario.

PREGUNTA

¿Cuál es el propósito del 'Libro de literatura en lengua Tojolabal'?

RESPUESTA

Promover la inclusión y el acceso a la literatura en lenguas indígenas, específicamente en tojolabal.

PREGUNTA

¿Quiénes participaron en la elaboración del libro?

RESPUESTA

Participaron diversos profesionales como Erika Pérez Moya (dirección editorial), Gabriela Guadalupe Córdova Cortés (coordinación editorial), y otros colaboradores en diseño, formación, cuidado editorial, ilustración y audiolibros.

PREGUNTA

¿Qué institución estuvo a cargo de la creación del libro?

RESPUESTA

La Dirección de Apoyos Educativos de la Dirección General de Educación Indígena de la Subsecretaría de Educación Básica de la Secretaría de Educación Pública.

PREGUNTA

¿Qué mensaje transmite el cuento del conejo y el coyote incluido en el libro?

RESPUESTA

El cuento muestra cómo el conejo usa su astucia para escapar de la muerte, engañando al coyote, quien termina cayendo al agua y muriendo.

PREGUNTA

¿Qué se destaca en el poema 'Unámonos' incluido en el libro?

RESPUESTA

El poema refleja la humildad y el esfuerzo colectivo de una comunidad para buscar el bienestar y superar las necesidades.

PREGUNTA

¿Qué restricciones tiene el 'Libro de literatura en lengua Tojolabal'?

RESPUESTA

Está prohibida su venta y la reproducción total o parcial sin consentimiento previo y por escrito del titular de los derechos.

PREGUNTA

¿Qué taller contribuyó a la reinterpretación de textos en el libro?

RESPUESTA

El Taller de actualización de siete libros en lenguas indígenas de Chiapas y Yucatán, realizado en marzo de 2018 por docentes convocados por IBBY México.

PREGUNTA

¿Qué organización colaboró en el proceso de mediación del libro?

RESPUESTA

IBBY México / Leer nos incluye a todos.

PREGUNTA

¿Qué elementos adicionales incluye el libro además del texto escrito?

RESPUESTA

Incluye un CD con audiolibros y reinterpretaciones de textos en lengua tojolabal.

Resumen: Libro de Literatura en Lengua Tojolabal: Promoviendo la Cultura Indígena

Nivel: secundaria

- El libro está escrito en lengua tojolabal, una lengua indígena de Chiapas, México, y busca preservar y promover la cultura y tradiciones de esta comunidad.
- Incluye cuentos y relatos tradicionales, como el del conejo y el coyote, que transmiten valores y enseñanzas a través de historias populares.
- Fue elaborado por la Dirección General de Educación Indígena en colaboración con diversos expertos en literatura, diseño editorial y mediación cultural.
- El libro incluye un CD con audiolibros en lengua tojolabal, facilitando el acceso a la literatura para hablantes nativos y promoviendo la oralidad como parte del aprendizaje.

- La obra es distribuida gratuitamente y forma parte de los esfuerzos por incluir a comunidades indígenas en la educación básica de México.

Mapa Conceptual

26. Encuentro de músicos y danzantes

Libro de literatura en lengua Tojolabal

Título: Sju'unil b'a snichmal k'umal Tojol-ab'al | Incluye CD | Primera edición, 2018 | Distribución gratuita | Prohibida su venta

Producción editorial

Dirección editorial: Erika Pérez Moya

Coordinación editorial: Gabriela Guadalupe Córdova Cortés

Diseño editorial: José Ángel Martínez Vázquez

Cuidado editorial: Armando Hitzilin Égido Villareal

Servicios editoriales: Sociedad para el Desarrollo Educativo Prospectiva S.A. de C.V.

Interpretación y reinterpretación de textos

José Conrado Hernández Méndez | Ángeles Gordillo Castaneda | Pablo Gómez Jiménez | Hilario Méndez Luna | Hilario Hernández Aguilar

Corrección de estilo y gramatical

1ª corrección: Ma. Esther Pérez Feria | 2ª corrección: Rodrigo Flores Sánchez

Contenido literario

Cuento: El conejo y el coyote | Poema: Unámonos | Reflejo de la cultura Tojolabal | Narraciones tradicionales